

# 90% dos cânceres diagnosticados precocemente são curados.

Aproveite a oportunidade e faça o exame.

A prefeitura da cidade de Tsu está realizando exame de câncer nos cidadãos da cidade de Tsu a partir de julho de 2019 até março de 2020.  
Para fazer o exame, é necessário o "Cupom de Exame de Câncer".  
Caso você não o recebeu ainda, solicite a emissão do cupom de exame a um dos centros de saúde alistados no verso.  
(Para mais detalhes, veja a brochura "Informação sobre o exame de câncer e exame de saúde de 2019" distribuída junto com o boletim de informações da cidade de Tsu de 16 de junho.

## Como fazer o exame de câncer

Verifique o tipo de exame (veja o verso) e escolha se quer fazer o exame individual ou exame em grupo.

### Exame individual

É o exame feito nas instituições médicas conveniadas da cidade de Tsu.  
Escolha uma instituição médica alistada na brochura "Informação sobre o exame de câncer e exame de saúde de 2019" ou no site da cidade de Tsu.

Marque o exame na instituição médica de antemão.

Mantenha uma boa condição física e faça o exame na data marcada.

### Itens necessários para o exame

1. Cupom de Exame de Câncer (Atenção este não é um cupom de gratuidade)
2. Taxa de exame ※ Aqueles que estão isentos do pagamento da taxa, levar comprovante, etc.
3. Cartão do Seguro de Saúde
4. Caderneta de saúde (Quem possui)

### Exame em

É o exame feito nas instalações de exame ou centro de saúde da cidade.  
Escolha uma data e local baseado no programa alistado na brochura "Informação sobre o exame de câncer e exame de saúde de 2019" ou no site da cidade de Tsu.

Marque o exame na instituição médica de antemão.  
Ligue à empresa de exame e marque o exame de antemão tendo em mãos o cupom de exame.

A informação do exame chegará em sua casa até 3 dias antes do exame.



Cupom de Exame de Câncer

## Instituições médicas conveniadas, local, data e horários

Para mais informações sobre as instituições médicas da cidade que realizam o exame, instalações de exame, data e horários, consulte a brochura "Informação sobre o exame de câncer e exame de saúde", folheto incluído no cupom de exame ou no site da cidade de Tsu.

Pesquise com esta palavra chave!!

Exame de Câncer da cidade de Tsu





## Faça exames importantes que salvam sua vida



Para fazer exames realizados pela cidade de Tsu, você paga menos do que o custo real. Segue abaixo as idades alvo e as despesas pagas por você.



\*A idade alvo é a idade em 31 de março de 2020.

Tipo de exame	Alvos	Conteúdo	Taxa (ienes)	
			Exame individual	Exame em grupo
Câncer de estômago	Homens e mulheres de 40 anos de idade ou mais Aqueles que nasceram antes do dia 31 de março de 1980	Exame de raio-X	3,500	1,000
	50 anos de idade ou mais Homens e mulheres de idade de número par Aqueles com 50 anos de idade ou mais e de idade de número par poderão fazer o exame de raio-x (Contraste de bário) ou Endoscópio, apenas um dos dois.	Endoscópio	4,800	3,000 Somente exame nas instalações
Câncer de pulmão	Homens e mulheres de 40 anos de idade ou mais Aqueles que nasceram antes do dia 31 de março de 1980	Exame de raio-X	800	500
		Exame de raio-X e Citologia do escarro (Somente aqueles que foram indicados para fazer baseado no resultado da entrevista)	2,000	1,200
Câncer do intestino grosso	Homens e mulheres de 40 anos de idade ou mais Aqueles que nasceram antes do dia 31 de março de 1980	Pesquisa imunológica de sangue oculto nas fezes de 2 dias	1,000	500
Câncer do colo do útero	Mulheres de 20 anos de idade ou mais Aqueles que nasceram antes do dia 31 de março de 2000	Exame de câncer do colo do útero	1,900	1,000
		Exame de câncer do colo do útero e exame de câncer do útero (Somente aquelas que foram indicadas para fazer baseado no resultado da entrevista)	2,900	/
Câncer de mama	①Mulheres de idade de número par e de idade entre 40 e 60 anos ②Mulheres com 61 anos de idade ou mais e não fizeram a mamografia no ano passado	Mamografia	2,100	1,500
	①Mulheres com idade entre 30 a 39 anos ②Mulheres com idade entre 41 a 59 anos e de idade de número ímpar	Ultrassonografia de mamas	1,600	1,000
Vírus de hepatite	Aqueles com idade de 40 anos e aqueles com idade de 41 anos ou mais e nunca fizeram a detecção da hepatite da cidade de Tsu no passado	Exame de sangue: Detecção do vírus da hepatite (Detecção do antígeno B e anticorpo C)	1,200	700

※A despesa de consulta será isenta (uma parte ou total) para os segurados do Seguro Nacional de Saúde da cidade de Tsu, aqueles com idade de 75 anos ou mais, aqueles que estão isentas do imposto (todos os membros da família estão isentos) e das famílias que recebem o subsídio para sustento.

Informações ☎	Informações ☎	Informações ☎
Divisão de Promoção da Saúde 229-3310	Centro de Saúde de Geinou 266-2520	Centro de Saúde de Ichishi 295-0112
Centro de Saúde de Chuo 229-3164	Centro de Saúde de Misato 279-8128	Centro de Saúde de Hakusan 262-7294
Centro de Saúde de Hisai 255-8864	Centro de Saúde de Anou 268-5800	Centro de Saúde de Misugi 272-8089
Centro de Saúde de Kawage 245-1212	Centro de Saúde de Karasu 292-4183	